



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ

លេខ : ០៥១/២៤ គ.ប/ស.វ.ក
សេចក្តីជូនដំណឹង
ស្តីពី

ការប្រឡងតេស្តសមត្ថភាពភាសាកូរ៉េពិសេស ក្រោមប្រព័ន្ធអនុញ្ញាតមុខរបរ
សម្រាប់ឆ្នាំ២០២៤ (Special EPS-TOPIK) តាមប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ

យោងតាមលិខិតលេខ EPS-1134 របស់អង្គភាពអភិវឌ្ឍន៍ធនធានមនុស្ស (HRD-Korea) នៃក្រសួងមុខរបរ និងការងាររបស់សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ គណៈកម្មាធិការបណ្តុះបណ្តាល និងបញ្ជូនពលករទៅបរទេស (គ.ប.ប.ព.ប) នៃក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ មានកិត្តិយសសូមជូនដំណឹងដល់សាធារណជនអំពីការប្រឡងតេស្តសមត្ថភាពភាសាកូរ៉េពិសេស ក្រោមប្រព័ន្ធអនុញ្ញាតមុខរបរ សម្រាប់ឆ្នាំ២០២៤ (Special EPS-TOPIK) តាមប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ សម្រាប់វិស័យឧស្សាហកម្ម កសិកម្ម និងសំណង់ ដែលមានព័ត៌មានលម្អិតដូចខាងក្រោម៖

១-លក្ខខណ្ឌដើម្បីដាក់ពាក្យប្រឡង

មានតែបេក្ខជនដែលមានឈ្មោះក្នុង “បញ្ជីឈ្មោះបេក្ខជនដែលមានសិទ្ធិដាក់ពាក្យសុំសិទ្ធិប្រឡងតេស្តសមត្ថភាពភាសាកូរ៉េពិសេស ក្រោមប្រព័ន្ធអនុញ្ញាតមុខរបរ សម្រាប់ឆ្នាំ២០២៤ (Special EPS-TOPIK) តាមប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ” ដែលនឹងបិទផ្សាយនៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី០១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២៤ នៅលើគេហទំព័ររបស់ គ.ប.ប.ព.ប (www.mtosb.gov.kh) ទំព័រហ្វេសប៊ុកផេកផ្លូវការរបស់ គ.ប.ប.ព.ប (www.facebook.com/mtosbcambodia) និងគេហទំព័រក្រាមផ្លូវការ EPS-Cambodia (<https://t.me/epscambodia>) ហើយបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោមប៉ុណ្ណោះ ដែលអាចដាក់ពាក្យសុំសិទ្ធិប្រឡងបាន៖

- បេក្ខជនដែលបានបន្តកិច្ចសន្យាការងារ និងចាកចេញពីសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ មុនថ្ងៃផុតកំណត់កិច្ចសន្យាការងារដោយស្របច្បាប់ (ត្រលប់មកកម្ពុជាក្រោយថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១០)
- បេក្ខជនដែលមានអាយុចាប់ពី១៨ ដល់៣៩ឆ្នាំ (កើតចន្លោះថ្ងៃទី២០ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៨៤ ដល់ថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៦)
- បេក្ខជនដែលមិនធ្លាប់ធ្វើការខុសច្បាប់នៅសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ និងមិនដែលត្រូវបានបណ្តេញចេញពីសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ
- បេក្ខជនដែលមិនធ្លាប់ជាប់ពន្ធនាគារ ឬទោសឧក្រិដ្ឋធ្ងន់ធ្ងរ
- បេក្ខជនដែលមិនត្រូវបានហាមឃាត់ឱ្យចាកចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បេក្ខជនដែលមិនធ្លាប់ស្នាក់នៅ និងធ្វើការនៅសាធារណរដ្ឋកូរ៉េលើសពី ០៥ឆ្នាំ (រួមបញ្ចូលទាំងប្រភេទវិជ្ជាការ E-9 និង E-10) លើកលែងការបន្តដោយស្វ័យប្រវត្តិក្នុងអំឡុងពេលរីករាលដាលជំងឺកូវីដ-១៩។



២-ការចុះឈ្មោះប្រឡង

- ចាប់ពីថ្ងៃចន្ទ ទី១៩ រហូតដល់ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី២២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២៤
- បេក្ខជនត្រូវចុះឈ្មោះតាម កម្មវិធី EPS-TOPIK Cambodia ដែលអាចទាញយកបានពី Play Store ឬគេហទំព័រ www.eps.mtosb.gov.kh និងគ្មានការកំណត់ចំនួនបេក្ខជនចុះឈ្មោះប្រឡងឡើយ
- ប្រសិនបើបេក្ខជនបានបញ្ចប់វគ្គសិក្សាភាសាកូរ៉េ TOPIK កម្រិត៣ ឬវគ្គបណ្តុះបណ្តាលជំនាញការងារ និងបង្កើតអាជីវកម្ម ក្នុងកម្មវិធី Resettlement Support Training សូមទំនាក់ទំនងមកកាន់គេហក្រាម ០១២ ២៥៣ ៥៥៥ ដើម្បីទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍បន្ថែម
- តម្លៃសុំសិទ្ធិប្រឡងជូនទៅអង្គភាពអភិវឌ្ឍន៍ធនធានមនុស្សនៃសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ (HRD-Korea) នៃក្រសួងមុខរៀន និងការងារនៃសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ ២៨USD (ម្ភៃប្រាំបីដុល្លារអាមេរិក)
- ឯកសារចាំបាច់សម្រាប់ Upload ក្នុងកម្មវិធី៖
 - លិខិតឆ្លងដែន
 - រូបថតពណ៌ធម្មជាតិដែលមិនមានការតុបតែង ទំហំ ៣.៥ x ៤.៥ សង់ទីម៉ែត្រ (ផ្ទៃខាងក្រោយពណ៌ស)។

៣-កាលបរិច្ឆេទប្រឡង

- ការបិទឈ្មោះប្រឡង ៖ ថ្ងៃពុធ ទី២៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២៤ នៅលើគេហទំព័ររបស់ គ.ប.ប.ព.ប www.mtosb.gov.kh ទំព័រហ្វេសប៊ុកផេកផ្លូវការរបស់ គ.ប.ប.ព.ប (www.facebook.com/mtosbcambodia) និងគេហក្រាមផ្លូវការ EPS-Cambodia (<https://t.me/epscombodia>)
- មណ្ឌលប្រឡង ៖ ជាន់ទី៤ អគារមជ្ឈមណ្ឌលសហប្រតិបត្តិការស្រាវជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍន៍វិទ្យាសាស្ត្រ ស្ថិតនៅក្នុងវិទ្យាស្ថានជាតិពហុបច្ចេកទេសកម្ពុជា (NPIC)
- កាលបរិច្ឆេទប្រឡង ៖ ចាប់ពីថ្ងៃពុធ ទី៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៤ តទៅ ដោយក្នុងមួយថ្ងៃមានការប្រឡង ចំនួន ០៤វេន៖

វេនប្រឡង	ការពន្យល់ណែនាំពីរបៀបប្រឡង	រយៈពេលនៃការប្រឡង	
		វិញ្ញាសាអាន(២៥នាទី)	វិញ្ញាសាស្តាប់(២៥នាទី)
វេនទី១	០៨:៣០~០៩:៣០	០៩:៣០~០៩:៥៥	០៩:៥៥~១០:២០
វេនទី២	១០:០០~១១:០០	១១:០០~១១:២៥	១១:២៥~១១:៥០
វេនទី៣	១២:៣០~១៣:៣០	១៣:៣០~១៣:៥៥	១៣:៥៥~១៤:២០
វេនទី៤	១៤:០០~១៥:០០	១៥:០០~១៥:២៥	១៥:២៥~១៥:៥០

- បេក្ខជនត្រូវចូលក្នុងបន្ទប់ប្រឡងឱ្យបានមុនម៉ោងពន្យល់ណែនាំពីរបៀបប្រឡង។ កាលវិភាគប្រឡងអាចមានការប្រែប្រួលតាមការចាំបាច់របស់អង្គភាព HRD-Korea។



Handwritten signature in blue ink.

៤-ចំនួនបេក្ខជនប្រឡងជាប់

- ចំនួនបេក្ខជនដែលប្រឡងជាប់នឹងផ្សព្វផ្សាយនៅពេលក្រោយ ដោយជ្រើសរើសបេក្ខជនតាមលំដាប់ពិន្ទុពីខ្ពស់មកទាបដោយមិនគិតពីវិស័យការងារ
- ការកំណត់ពិន្ទុ គឺធ្វើឡើងដោយអង្គភាព HRD-Korea ។

៥-វិញ្ញាសាប្រឡង

- វិញ្ញាសាមានចំនួន ២០សំណួរ (២៥នាទី) និងវិញ្ញាសាស្តាប់មានចំនួន ២០សំណួរ (២៥នាទី)។ វិញ្ញាសាទាំងពីរនឹងត្រូវអនុវត្តជាបន្តបន្ទាប់ដោយគ្មានការឈប់សម្រាកឡើយ
- ឯកសារដែលត្រូវយកមកជាមួយនៅថ្ងៃប្រឡង៖
 - លិខិតឆ្លងដែនច្បាប់ដើម ដូចគ្នាទៅនឹងពេលដាក់ពាក្យសុំសិទ្ធិប្រឡង (ក្នុងករណីមិនបានយកមកជាមួយ នោះអង្គភាព HRD-Korea មិនអនុញ្ញាតឱ្យប្រឡងជាដាច់ខាត និងមិនអាចលើកកាលបរិច្ឆេទប្រឡងបានឡើយ)
 - អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណច្បាប់ដើម មិនអាចប្រើប្រាស់ក្នុងការប្រឡងតេស្តសមត្ថភាពភាសាកូរ៉េពិសេស ជំនួសលិខិតឆ្លងដែនច្បាប់ដើមបានឡើយ។

៦-ការប្រកាសលទ្ធផលប្រឡង

- លទ្ធផលប្រឡងនឹងប្រកាសជូននៅថ្ងៃសុក្រ ទី១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៤ ផ្សាយលើទំព័រហ្វេសប៊ុកផេកផ្លូវការរបស់ គ.ប.ប.ព.ប (www.facebook.com/mtosbcambodia) គេហទំព័ររបស់ គ.ប.ប.ព.ប (www.mtosb.gov.kh) គេហទំព័រក្រុមប្រឹក្សា EPS-Cambodia (https://t.me/epscombodia) និងគេហទំព័រ (www.eps.go.kr) របស់អង្គភាព HRD-Korea
- សុពលភាពនៃលទ្ធផលប្រឡងមានរយៈពេលចំនួន ០២ឆ្នាំ គិតចាប់ពីថ្ងៃប្រកាសលទ្ធផល។

៧-ព័ត៌មានផ្សេងៗ

- បេក្ខជនដែលប្រឡងជាប់តេស្តសមត្ថភាពភាសាកូរ៉េពិសេសនេះ នឹងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ជាច្រើនដូចជាការចុះឈ្មោះ សុំស្វែងរកការងារធ្វើដោយប្រើរយៈពេលខ្លី និងមិនចាំបាច់ទទួលការបណ្តុះបណ្តាលមុនចេញដំណើរ
- នៅថ្ងៃប្រឡងមិនអនុញ្ញាតឱ្យយកចូលក្នុងបន្ទប់ប្រឡងនូវទូរស័ព្ទដៃ សំណៅឯកសារ វចនានុក្រមអេឡិចត្រូនិច និងឧបករណ៍អេឡិចត្រូនិចផ្សេងៗទៀតដែលអាចប្រើប្រាស់ក្នុងការលួចបន្លំ។ ក្នុងករណីដែលរកឃើញថាមានការលួចបន្លំ នោះការប្រឡងតេស្តនឹងចាត់ទុកជាមោឃៈ និងត្រូវដកសិទ្ធិប្រឡងរយៈពេល ០៤ឆ្នាំ
- ប្រសិនបើព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន (ឈ្មោះ ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត និងភេទ) នៅលើលិខិតឆ្លងដែន មិនដូចគ្នានឹងព័ត៌មាននៅលើពាក្យសុំសិទ្ធិប្រឡងទេ នោះបេក្ខជននឹងមិនត្រូវបានចុះឈ្មោះទៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះអ្នកសុំស្វែងរកការងារធ្វើក្រោមប្រព័ន្ធអនុញ្ញាតមុខរបរ EPS ក៏ដូចជាការបញ្ជូនទៅសាធារណរដ្ឋកូរ៉េឡើយ។ បេក្ខជនត្រូវទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងចំពោះបញ្ហាដែលបណ្តាលមកពីភាពខុសគ្នានៃព័ត៌មានទាំងនោះ
- ➡ ដើម្បីបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃការជ្រើសរើសពលករដែលមានចំណេះដឹងភាសាកូរ៉េ ឱ្យទៅបម្រើការងារនៅសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ ក្រោមប្រព័ន្ធអនុញ្ញាតមុខរបរ EPS អង្គភាព HRD-Korea នឹងធ្វើការផ្លាស់ប្តូរសំណួរនៃ



BMA

ការប្រឡងតេស្តសមត្ថភាពភាសាកូរ៉េ (EPS-TOPIK) គឺជាការដកស្រង់សំណួរពីសៀវភៅកម្រងសំណួរចម្លើយ ជំនួសដោយការដកស្រង់ចេញពី “សៀវភៅស្តង់ដារសម្រាប់ការប្រឡងតេស្តសមត្ថភាពភាសាកូរ៉េ EPS-TOPIK (The Standard Textbook for EPS-TOPIK)” ដែលមានតែមេរៀនសុទ្ធ។ បេក្ខជនអាចទាញយកជាសៀវភៅ មេរៀន (PDF File) និងមេរៀនជាសំឡេង (MP3) បាន តាមរយៈគេហទំព័រ www.epstopik.hrdkorea.or.kr។

- ការប្រឡងជាប់តេស្តសមត្ថភាពភាសាកូរ៉េពិសេស មិនមានន័យថាបានប្រឡងជាប់ទៅធ្វើការនៅសាធារណរដ្ឋ កូរ៉េឡើយ
- បេក្ខជនដែលធ្លាក់តេស្តសុខភាព ឬធ្លាប់ស្នាក់នៅដោយខុសច្បាប់នៅសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យ ដាក់ពាក្យសុំស្វែងរកការងារធ្វើនៅសាធារណរដ្ឋកូរ៉េឡើយ បើទោះបីជាបានប្រឡងជាប់តេស្តសមត្ថភាពភាសា កូរ៉េក៏ដោយ
- ក្នុងករណីពិនិត្យឃើញមានសារធាតុញៀនក្នុងខ្លួន នោះបេក្ខជននឹងត្រូវបញ្ជូនត្រឡប់មកកម្ពុជាវិញ ទោះជាបាន ចូលក្នុងសាធារណរដ្ឋកូរ៉េហើយក៏ដោយ
- យោងអនុស្សរណៈយោគយល់ស្តីពីការបញ្ជូនពលករ ក្រោមប្រព័ន្ធអនុញ្ញាតមុខរបរ EPS មានតែគណៈកម្មាធិការ បណ្តុះបណ្តាល និងបញ្ជូនពលករទៅបរទេសតែមួយប៉ុណ្ណោះ ដែលមានសិទ្ធិបញ្ជូនពលករកម្ពុជាទៅធ្វើការងារ នៅសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ។ មានតែបេក្ខជនដែលបានប្រឡងជាប់ និងបានចុះឈ្មោះចូលក្នុងបញ្ជីស្វែងរកការងារធ្វើ តាមរយៈ គ.ប.ប.ព.ប ប៉ុណ្ណោះ ដែលអាចត្រូវបានជ្រើសរើសដោយនិយោជកកូរ៉េតាមរយៈប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ។ ភ្នាក់ងារ ឯកជនណាមួយដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងដំណើរការបញ្ជូនពលករនឹងត្រូវធ្វើការផាកពិន័យតាមច្បាប់ជាធរមាន
- ការប្រឡងតេស្តសមត្ថភាពភាសាកូរ៉េនេះរៀបចំដោយ ក្រសួងមុខរបរ និងការងារ នៃសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ និងអនុវត្ត ដោយអង្គភាពអភិវឌ្ឍន៍ធនធានមនុស្សនៃសាធារណរដ្ឋកូរ៉េ ដោយមានការសហការជាមួយគណៈកម្មាធិការ បណ្តុះបណ្តាល និងបញ្ជូនពលករទៅបរទេស។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទំនាក់ទំនងមកគណៈកម្មាធិការបណ្តុះបណ្តាល និងបញ្ជូនពលករទៅបរទេស ដែលមានទីតាំងអគារលេខ៨ ក្នុងវិទ្យាស្ថានជាតិពហុបច្ចេកទេសកម្ពុជា (NPIC) ភូមិព្រៃពពេល សង្កាត់សំរោងក្រោម ខណ្ឌពោធិ៍សែនជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ ឬតាមរយៈទូរស័ព្ទលេខ ០១២-២៥៣-៥៥៥ / និង០១១-៣៨៣-៧៥៥ នៅ រៀងរាល់ម៉ោងធ្វើការ។

ថ្ងៃសុក្រ ១៣ ខែសីហា ឆ្នាំរោង ឆស័ក ព.ស.២៥៦៨
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០២៤



ហេង ស្ទីវ

បង្គាប់ជូន

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ “ដើម្បីជ្រាប”
- រដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត “ដើម្បីជ្រាប និងសហការ”
- មន្ទីរការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ រាជធានី ខេត្ត “ដើម្បីជួយផ្សព្វផ្សាយ និងសហការ”
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

5